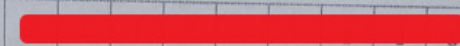


ОТВОРНИ ДНЕС. СИГУРНИ ЗА УТРЕ.



НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ
NATIONAL REVENUE AGENCY
ТЕРИТОРИАЛНА ДИРЕКЦИЯ СОФИЯ
TERRITORIAL DIRECTORATE SOFIA

ЕИК по БУЛСТАТ
BULSTAT UIC



1000 София, ул. „6-ти септември“ №10, телефон 02/8106622, факс 02/9862360
1000 Sofia, „6th september“ tel 02/8106622, fax 02/9862360

Изх. № (Ref.) 10-94-12-148/09.09.2019 г.

УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА МЕСТНО ЛИЦЕ
CERTIFICATE OF FISCAL RESIDENCE

по смисъла на СИДДО между Република България и посочената по-долу държава
*within the meaning of the Double Tax Convention between the Republic of Bulgaria and
the Contracting State mentioned below*

Националната агенция за приходите на Република България удостоверява, че посоченото по-долу лице е **българско местно лице** за данъчни цели по смисъла на СИДДО с посочената държава и подлежи на данъчно облагане за световния си доход в **Република България**.

*The National Revenue Agency of the Republic of Bulgaria certifies that the person specified bellow is **a resident of Bulgaria** for tax purposes within the meaning of the Double Tax Convention with the mentioned Contracting State and is subject to tax on its/his/her worldwide income in the Republic of Bulgaria.*

Име:	[REDACTED]		
Name:	[REDACTED]		
Адрес:	[REDACTED]		
Address:	[REDACTED]		
ЕИК/ЕГН/ЛНЧ/ЛН/Сл.№: Tax identification number:	[REDACTED]		
Държава, за която се отнася удостоверението: Contracting State:	SPAIN ИСПАНИЯ	Година: Year:	2019

Настоящото удостоверение се издава, за да послужи пред компетентните органи на посочената по-горе държава с оглед прилагане на Спогодбата за избягване на двойното данъчно облагане между двете държави.

This certificate has been issued for submission to the competent authorities of the above-mentioned State for the application of the Double Tax Convention between the two countries.

Щемпел:
Stamp:

НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ
ТЕРИТОРИАЛНА ДИРЕКЦИЯ НА НАЛ
СОФИЯ

Удостоверява истинността на полаганото подпис и печат
върху настоящия документ.

NATIONAL REVENUE AGENCY
TERRITORIAL DIRECTORATE SOFIA

Сигнатура и печат на служител/Official signature and seal on this document.

Дата/Date: 09.09.19

Служител/Official: [Signature]

ОРГАН ПО ПРИХОДИТЕ: / Revenue Authority:

Име: Анна Йонова
Name Anna Yonova

Подпис и печат:
Signature and stamp:

[Signature and Stamp]

2019-9-13 11:20